

S E N T È N C I A

**Magistrat Sra.
Anna ESTRAGUÉS ARMENGOL**

Andorra la Vella, 25 de juny del 2020.

VIST en judici oral i públic, la causa núm. 6000143/2019, seguida per una presumpta contravenció penal de maltractaments corporals lleus.

És acusada J. M. B., nascuda el 20 de juliol de 1996 a Campos Dos Goytacazes (Brasil), filla de Julio César i de Elane, de nacionalitat brasilera,.

És part acusadora el Ministeri Fiscal, representat pel Sr. Borja AGUADO DELGADO.

És ponent la magistrada Sra. Anna ESTRAGUÉS ARMENGOL.

RESULTANT PRIMER : Són fets provats i així es declara, que en data 7 de gener del 2018, vers les 04H00, tingué lloc una discussió, a l'interior de la discoteca T. B. d'Escaldes-Engordany, entre J. M. B., S. V. B. i D. B. C. R..

Dita discussió derivà posteriorment en agressió, dins i fora del local, donant na J. M. B. una empenta i una bufetada a S. V. B., a la qual estirà tanmateix els cabells, sense causar-li cap lesió.

S. V. B. i D. B. C. R. agrediren igualment a na J. M. B. – que patí contusions lleus que no requeriren d'assistència mèdica per a la seva curació - havent estat S. V. B. i D. B. C. R. ja condemnats, per ordenança penal de data 11 de setembre del 2019, com autors respectivament, d'una contravenció penal de lesions doloses i altra de maltractament corporal lleu.

RESULTANT SEGON. El Ministeri Fiscal qualifica els fets com a constitutius d'una contravenció penal de maltractaments corporals lleus de l'article 476.1 del Codi Penal, de la qual considera responsable en concepte d'autora, J. M. B. a la que demana s'imposi una pena de un mes d'arrest nocturn condicional, amb el mateix termini de suspensió de la condemna, així

com el pagament de les costes processals causades, no havent-hi lloc a exigir responsabilitat civil, en haver renunciat la Sra. S. V. B. a res reclamar.

CONSIDERANT PRIMER. Els fets declarats provats són constitutius d'una contravenció penal de maltractaments corporals lleus tipificada a l'article 476.1 del Codi penal, en haver l'encausada J. M. B., empentat, bufetejat i estirat els cabells a na S. V. B., en el decurs d'una agressió mútuament consentida, ocorreguda la matinada del 7 de gener del 2018, a l'interior i exterior de la discoteca T. B. d'Escaldes-Engordany, sense no obstant causar-li cap lesió.

CONSIDERANT SEGON. J. M. B. és penalment responsable, en concepte d'autora, de la contravenció penal ans esmentada, per haver realitzat personalment els fets punibles, de conformitat amb allò que disposen els articles 20 i 21 del Codi Penal.

Efectivament, malgrat l'encausada hagi negat davant del Tribunal, haver empentat, bufetejat i estirat els cabells a na S. V. B., de la prova practicada se'n desprèn el contrari, doncs no només així ho ha declarat sempre, de forma reiterada i constant S. V. B., sinó que així també ho ha confirmat D. B. C. R. que ha afirmat haver vist l'altercat entre ambdues noies, i com na J. M. B. empentava a na S. V. B. tot donant-li una bufetada, motiu pel quin intervingué, participant finalment ell també en l'agressió mútua que descriu entre ambdues noies.

CONSIDERANT TERCER. No concorren circumstàncies modificatives de la responsabilitat penal pel que, tenint en compte la naturalesa i circumstàncies dels fets, una pena de quinze dies d'arrest nocturn condicional, amb un mateix termini de suspensió de la pena, es considera adequada.

CONSIDERANT QUART. El responsable penalment ho és també civilment. No obstant, en el present cas, no hi ha lloc a exigir responsabilitat civil, en haver S. V. B. renunciat a res reclamar per diligència de data 22 de maig del 2018 (folis 49 i ss.)

CONSIDERANT CINQUÈ. D'acord amb el que disposen els articles 174 i 175 del Codi de Procediment Penal, s'ha d'imposar a J. M. B. el pagament de les despeses processals causades.

V I S T : les disposicions legals aplicables al present cas, en nom del poble andorrà,

DECIDEIXO:

Condemnar J. M. B., com autora d'una contravenció penal de maltractaments corporals lleus, a la pena de quinze (15) dies d'arrest nocturn condicional amb un termini de suspensió de la pena de quinze (15) dies, i al pagament de les despeses processals causades, no havent-hi lloc a exigir responsabilitat civil.

Contra aquesta sentència les parts poden interposar recurs d'apel·lació en un termini de quinze dies següents a la notificació de conformitat amb el què disposa l'article 195, 199 i concordants del Codi de Procediment Penal.

Així per aquesta sentència, ho decideixo, mano i signo.